



**I N D E X**  
TO THE  
**BILLETS D'ETAT**

---

***VOLUME LXXIX — 1993***

---

**GUERNSEY**

---

1993.

# INDEX

## TO THE

# BILLETS D'ETAT,

1993

The Arabic figures refer to the pages of the Billets d'Etat and the figures in italics refer to the pages of the Resolutions. Pages of the Billets d'Etat containing the Accounts and the Budget are shown with the prefix A and B respectively.

1993

### A

ACCOUNTS for 1992 approved	...	...	...	...	...	A16, 124; 63
ADMINISTRATION, BOARD OF—						
Conseiller R. C. Berry re-elected President and Deputy						
J. A. Lainé and Douzaine Representative N. D. McCathie						
re-elected members	...	...	...	...	...	251; 27
Accounts for 1992 approved (Guernsey, Alderney Ports and						
Works Department)	...	...	...	...	...	A28, 126, 166, 233; 63, 64
Budget for 1994 approved (Guernsey,						
Works Department, Alderney and Ports)	...	...	...	...	...	B24, 30, 126, 166; 124, 125, 128
Airport—						
Airport Fees and Charges—						
1993	...	...	...	...	...	168; 18
1994	...	...	...	...	...	1040; 95
Detention of Aircraft for Non-Payment of Airport						
Fees and Charges	...	...	...	...	...	413; 47
Development of Automated Flight Data Handling System	...	57; 5				
Development of Hangarage for Private Aircraft and						
Aeroengineering Facilities Phase III	...	...	...	1535; 110		
Redevelopment of Fire Station ..	...	...	...	...	415; 48	
Replacement of Air Traffic Control Radar Display—						
Distance from Threshold Indicator	...	...	...	420; 48		
Bordeaux Landfill Site—						
Gas Extraction System	...	...	...	...	...	29; 4
Leachate Extraction and Disposal	...	...	...	...	...	1045; 95

## ADMINISTRATION, Board of,—continued—

Delancey Park—Former Monument Commemorating Admiral James de Saumarez ... ..	963; 87
Energy Management Report 1992 - 93 (Appendix) ... ..	after 833
Harbours—	
Dues and Facilities Charges—Amendments to Resolutions ...	409; 47
Havelet Bay Slipway ... ..	818; 78
Harbour Dues and Harbour Facilities Charges 1994 ..	1026; 94
Improvements to the St. Peter Port Lifeboat Station and Harbour Office Extension—rejected ..	358; 43
Mooring Charges and Standing Charges 1994/1995 ...	1014; 93
Pilotage Dues 1994 ... ..	1034; 94
St. Sampson's—Land Reclamation and Development of Deep Water Berths ... ..	605; 66
Havelet Bay Slipway ... ..	818; 78
Lease of the Guernsey Yacht Club ... ..	239; 24
Mooring Charges and Standing Charges 1993/94 ... ..	39; 5
Petit Port Bay—Access ..	189; 18
Restricted Zones in the waters of Guernsey, Herm and Jethou and Legislation relating to Personal Water Craft ... ..	1519; 108
Waste Paper Savers Scheme ... ..	235; 24
Wreck and Salvage (Vessels and Aircraft) (Bailiwick of Guernsey) Law, 1986—amendments to .	479; 55

## ADMINISTRATIVE DECISIONS—Review (Guernsey) Law, 1986—

Conseiller R. J. Falla, OBE, re-elected Chairman and Douzenier N. J. Brehaut re-elected Deputy Chairman ... ..	265; 38
Report of the Review Board for 1992 ... ..	275; 40

## ADVISORY AND FINANCE COMMITTEE—

Conseiller R. J. Falla, OBE, re-elected President and Conseiller R. M. Chilcott and Deputy W. M. Bell re-elected members ...	251; 27
Accounts for 1992 approved (Guernsey and Alderney) ...	A16, 124; 63
Budget for 1994 approved (Guernsey and Alderney) ...	B12, 124; 112
Budget of the States Electricity Board for the Year ending 31st March, 1994 ... ..	205; 20
Actuarial Valuation of the States of Guernsey Superannuation Fund (Appendix) ... ..	after 1730
Alderney Capital Expenditure in 1993 ... ..	385; 45
Bank Holidays ... ..	127, 273; 13, 15, 39
Banking Regulation ... ..	223; 23

## ADVISORY AND FINANCE COMMITTEE—continued—

Central European Time (Appendix) ... ..	after 999
Consideration by the States of Island Development Plans ... ..	4; 2
Data Protection (Functions of Designated Authority)	
Ordinance, 1993 ... ..	271; 39
Development of a Second 18 Hole Golf Course in Guernsey .	8; 2
EC Regulations and Directives ... ..	391; 45
Enforcement of Foreign Currency Debts ... ..	950; 86
Guernsey Financial Services Commission—	
Mr. J. R. Parkinson re-elected member .	122; 12
Annual Report of ... ..	916; 86
International Conventions and Agreements 1992	
Annual Report (Appendix) ... ..	after 381
Licensing of St. James Assembly Hall and Sark Greffe	
Building for the Solemnization of Marriages ... ..	798; 76
Longsword for Ceremonial Use ... ..	464; 54
Parochial Taxation—Maintenance of Rectories ... ..	215; 22
Payments of Members of the States, etc (Appendix) ... ..	after 999
1993 Policy Planning, Economic and Financial Report ... ..	509; 60
Probate of Wills of Persons dying Domiciled outside Guernsey ... ..	910; 85
Projets de Loi entitled "The Organisation for Economic	
Co-operation and Development (Bailiwick of Guernsey)	
Law, 1992", "The European Bank for Reconstruction and	
Development (Bailiwick of Guernsey) Law, 1992" and "The	
Vienna Document (Privileges and Immunities) (Bailiwick	
of Guernsey) Law, 1992"—amended ... ..	461; 53
Public Holidays ... ..	1485; 107
Purchase of Properties 1992 (Appendix) ... ..	after 999
Replacement of the States Payroll System ... ..	467, 1490; 54, 107
1992 Revenue Expenditure (Appendix). ... ..	after 439
1993 Revenue Expenditure (Appendix). ... ..	after 1151
Strategic and Corporate Plan 1993 ... ..	875; 81
Strategic Policy—Waste, Water and Stone—St. Andrew's Quarry ... ..	443; 51
United Nations Convention on the Elimination of All	
Forms of Discrimination against Women ... ..	1545; 137

## AGRICULTURAL AND MILK MARKETING BOARD—

Conseiller P. L. de Garis re-elected President and Douzaine	
Representative H. J. Dorey and Mr. J. J. Cleal re-elected members	251; 27
Accounts for 1992 approved ... ..	A22; 63

## AGRICULTURAL AND MILK MARKETING BOARD—continued—

Budget for 1994 approved ... B18; 124

## Dairy—

Accounts for 1992 approved ... A180; 64

Budget for 1994 approved ... B180; 129

## AIRPORT—

## Airport Fees and Charges

1993 ... 168; 18

1994 ... 1040; 95

## Detention of Aircraft for the Non-Payment of

Airport Fees and Charges ... 413; 47

Development of Automated Flight Data Handling System ... 57; 5

## Development of Hangarage for Private Aircraft and

Aeroengineering Facilities Phase III. ... 1535; 110

Fees (Amendment) Ordinance, 1993, approved ... 271; 39

Redevelopment of Fire Station .. ... 415; 48

## Replacement of Air Traffic Control Radar Display—

Distance from Threshold Indicator ... 420; 48

## ALDERNEY—

Accounts for 1992 approved ... A265; 63

Revised Budget for 1993 approved and Budget for 1994 noted ... B138; 128

## Airport—

Accounts for 1992 approved ... A136; 63

Budget for 1994 approved ... B136; 128

## (Application of Legislation)—

(Education) (Amendment) Ordinance, 1993, approved ... 214; 22

(Supplementary Benefit) Ordinance, 1993, approved . ... 907; 83

Capital Expenditure in 1993 ... 385; 45

Mignot Memorial Hospital—Charges for Long Stay Patients ... 978; 89

## ANCIENT MONUMENTS COMMITTEE—

## Conseiller P. L. de Garis re-elected President and

Deputies B. D. Lovell and J. A. Lainé re-elected members ... 252; 28

Accounts for 1992 approved ... A24; 63

Budget for 1994 approved ... B20; 124

Buildings to be Scheduled as Protected Buildings (Appendix) ... after 124, 381

Commonwealth Institute—New Exhibition ... 423; 49

## Extension and Re-Display of the Guernsey

Museum and Art Gallery ... 825; 78

## APPENDICES—

## Administration, Board of—

Energy Management Report 1992—93 ... .. after 833

## Advisory and Finance Committee—

Actuarial valuation of the States of Guernsey

Superannuation Fund ... .. after 1730

Central European Time ... .. after 999

1992 Annual Report on International  
Conventions and Agreements ... .. after 381

Payments to Members of the States etc. ... .. after 999

Purchase of Properties ... .. after 999

1992 Revenue Expenditure ... .. after 439

1993 Revenue Expenditure ... .. after 1151

## Ancient Monuments Committee—

Buildings to be Scheduled as Protected Buildings... .. after 124, 381

## Children Board—

Annual Report 1992 ... .. after 381

Annual Report of the Guernsey Child Protection  
Committee for 1992 ... .. after 507

## Civil Service Board—

General Salary Scales of the Established Staff ... .. after 833

## Education Council—

Operational Plan for 1993/94. ... .. after 507

Report for 1991/92 ... .. after 507

Ladies' College Report for the Academic Year 1991/92 ... .. after 124

## Employment, Industry and Commerce, Board of—

Health and Safety at Work Report 1991-92 ... .. after 1542

## Gambling Control Committee—Channel Islands Lottery—

Report and Accounts in respect of 1992 ... .. after 248

General Election 1994 ... .. after 999

## Health, Board of—

Extract from 1992 Annual Report of the Director of Public Health after 1542

## Index of Retail Prices at—

31st December, 1992 . ... .. after 202

31st March, 1993 ... .. after 439

30th June, 1993 ... .. after 999

30th September, 1993 . ... .. after 1542

## APPENDICES—continued—

Ladies' College Report for the Academic Year 1991/92 ... .. after 124

Overseas Aid Committee—1992 Annual Report ... .. after 439

## APPOINTMENTS BOARD—

Deputy B. D. Lovell re-elected member ... .. 252; 28

## ARTS COMMITTEE—

Douzaine Representative L. R. Hubert re-elected President  
and Deputies A. A. J. Bran and O. Le Vallée re-elected members 252; 28

Accounts for 1992 approved ... .. A26; 63

Budget for 1994 approved ... .. B22; 124

ATTENDANCE and Invalid Care Allowances ... .. 68; 6

## ATTENDANCE AND INVALID CARE ALLOWANCES—

(Amendment) (Guernsey) Law, 1993 approved ... .. 213; 21

Ordinance, 1993, approved ... .. 906; 83

**B**

BANK HOLIDAYS ... .. 127, 273; 13, 15, 39

BANKING REGULATION ... .. 223; 23

## BANKING SUPERVISION (Bailiwick of Guernsey)

Law, 1993 approved ... .. 1482; 105

## BEAU SEJOUR CENTRE—

Accounts for 1992 approved ... .. A205; 64

Budget for 1994 approved ... .. B186; 129

Future Funding Arrangements ... .. 1508; 107

## BILLS OF EXCHANGE (Amendment) (No. 2) (Bailiwick of Guernsey)

Law, 1993, approved ... .. 1481; 104

## BORDEAUX LANDFILL SITE—

Gas Extraction System ... .. 29; 4

Leachate Extraction and Disposal ... .. 1045; 95

## BROADCASTING COMMITTEE —

Conseiller P. L. de Garis re-elected President and  
Deputies E. J. Gaudion and D. A. Barrett re-elected members ... 253; 28

BUILDING REGULATIONS, 1992, laid before the States ... .. 200; 19

C

## CADASTRE COMMITTEE—

Douzaine Representative R. J. Martel and Mr. N. J. Brehaut	
re-elected members ... ..	253; 28
Accounts for 1992 approved ... ..	A40; 63
Budget for 1994 approved ... ..	B38; 125

## CAPITAL FUND—

Accounts for 1992 approved ... ..	A100; 63
Budgets for 1994 approved ... ..	B98; 124

CENTRAL EUROPEAN TIME (Appendix) ... ..	after 999
---	-----------

CHANNEL ISLANDS LOTTERY— Report and Accounts in	
respect of 1992 (Appendix) ... ..	after 248

## CHILDREN BOARD—

Deputy Mrs. P. Mellor and Mr. R. I. Carré re-elected members ...	253; 29
Mr. G. W. H. Foote elected member to replace Mrs. P. Quertier ...	908; 84
Accounts for 1992 approved ... ..	A42; 63
Budget for 1994 approved (Guernsey and Alderney)... ..	B40; 128
Annual Report 1992 (Appendix) ... ..	after 381
Annual Report of the Guernsey Child Protection	
Committee for 1992 (Appendix) ... ..	after 507

## CIVIL DEFENCE COMMITTEE —

Conseiller J. E. Langlois re-elected President and	
Conseiller R. C. Berry re-elected member ... ..	254; 29
Accounts for 1992 approved ... ..	A44; 63
Budget for 1994 approved ... ..	B42; 125

## CIVIL SERVICE BOARD—

Conseiller P. J. H. Morgan re-elected President and	
Deputy M. E. W. Burbridge re-elected member ... ..	254; 29
Accounts for 1992 approved ... ..	A46; 63
Budget for 1994 approved ... ..	B44; 125
General Salary Scales of the Established Staff (Appendix) ...	after 833
Guernsey Teachers' Superannuation Scheme ... ..	1688; 132
Limit on the Number of States Employees ... ..	1656; 132

## CIVIL SERVICE BOARD—continued—

## States Employees Pension Scheme—

Application of Annual Increase	...	...	...	...	...	1003; 92
and Guernsey Teachers' Superannuation Scheme—						
Funding of Early Retirement	...	...	...	...	...	807; 77

COLLEGE OF FURTHER EDUCATION—Short Term use  
of Grange House

... 348; 43

## COMMONWEALTH INSTITUTE—New Exhibition

... 423; 49

## CONSEILLERS—

## Election of Conseillers (Participation of Alderney)

(Guernsey and Alderney) Law, 1993 approved	...	...	...	...	...	3; 1
--	-----	-----	-----	-----	-----	------

## Reform (Election of Conseillers and Minor Amendments)

(Guernsey) Law, 1993, approved	...	...	...	...	...	3; 1
--------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	------

## CONSTITUTION OF THE STATES REVIEW COMMITTEE—

Conseiller R. J. Falla, OBE, re-elected President and  
Conseiller L. L. Guille and Mrs. M. E. Plummer

re-elected members	...	...	...	...	...	254; 29
--------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---------

## Election of Presidents and Members of States Committees

... 974; 89

## Hours of Polling—St. Peter Port.

... 1483; 106

## Matters relating to Elections

... 966; 87

## CRIMINAL JUSTICE (Suspended Sentence Supervision Orders)

(Bailiwick of Guernsey) Law, 1983—Amendment	...	...	...	...	...	1709; 133
---	-----	-----	-----	-----	-----	-----------

**D**

## DAIRY—

Accounts for 1992 approved	...	...	...	...	...	A180; 64
----------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	----------

Budget for 1994 approved	...	...	...	...	...	B180; 129
--------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----------

## DATA PROTECTION (Fees) (Amendment) Regulations, 1992,

laid before the States	...	...	...	...	...	123; 12, 14
------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-------------

## DEEP WATER BERTHS—Land Reclamation and

Development of at the Harbour of St. Sampson's	...	...	...	...	...	605; 66
--	-----	-----	-----	-----	-----	---------

## DELANCEY PARK—Former Monument Commemorating

Admiral James de Saumarez	...	...	...	...	...	963; 87
---------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---------

## DETENTION OF AIRCRAFT (Guernsey and Alderney)

Law, 1993, approved	...	...	...	...	...	787; 73
---------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---------

## DOCUMENT IMAGING SYSTEM—Purchase of

... 953; 86

## DRIVER LICENSING

... 1093; 98

**E**

## ECCLESIASTICAL COMMITTEE —

Conseiller L. L. Guille re-elected member ... 255; 30

## ECCLESIASTICAL COURT (Jurisdiction)

(Bailiwick of Guernsey) Law, 1993, approved. ... 1481; 104

ECONOMIC REPORT, Policy Planning and Financial ... 509; 60

EC REGULATIONS AND DIRECTIVES ... 391; 45

## EDUCATION COUNCIL—

Deputy Mrs P. Mellor and the Reverend J. A. Guille  
re-elected members. ... 255; 30

Accounts for 1992 approved (Guernsey and Alderney) ... A48, 130; 63

Budget for 1994 approved (Guernsey and Alderney)... B46, 130; 125

Elizabeth College—Increase in Fees ... 397; 46

Ladies' College Report 1991/92 (Appendix) ... after 124

Minor Building Works Fund ... 1009; 93

Operational Plan for 1993/94 (Appendix) ... after 507

Report for 1991/1992 (Appendix) ... after 507

Short Term use of Grange House for College of Further Education... 348; 43

St. Sampson's Secondary School—Modernisation and Extension ... 474; 54

## ELECTION—

of Conseillers (Participation of Alderney)  
(Guernsey and Alderney) Law, 1993 approved ... 3; 1

Mr. D. C. Lowe elected Jurat to replace G. E. Le Page, Esq. ... 1152; 102

## ELECTIONS (Variation of Hours of Polling)

Ordinance, 1993, approved ... 1483; 106

ELECTORAL EXPENDITURE Ordinance, 1993, approved ... 1482; 105

## ELECTORAL ROLL (Specified Sum for Candidates' Copies)

Regulations, 1993, laid before the States ... 998; 91

## ELECTRICITY BOARD—

Deputy P. N. Bougourd and Mr. A. P. Wills re-elected members ... 255; 30

Accounts for 1992 approved ... A187; 64

Budget for the Year ending 31st March, 1994 approved ... 205; 20

## ELIZABETH COLLEGE —

## Board of Directors—

Mr. S. Le Pelley elected director to replace Mr. P. J. Martel	...	3; 2
Mr. J. Hallam elected director to replace Mr. M. J. Wilson	...	1484; 107
Accounts for 1992 (Appendix)	... ..	A265
Increase in Fees	... ..	397; 46

EMPLOYMENT CONTROLS—Rejected	... ..	1449; 136
------------------------------	--------	-----------

## EMPLOYERS' LIABILITY (Compulsory Insurance) (Guernsey)

Law, 1993, approved	... ..	457; 52
---------------------	--------	---------

## EMPLOYMENT, INDUSTRY AND COMMERCE, BOARD OF —

## Deputy D. Evans re-elected President and Douzaine

## Representative R. J. Tostevin re-elected member and

## Deputy I. F. Rihoy elected member to replace Deputy

O. Le Vallée	... ..	255; 30
--------------	--------	---------

Accounts for 1992 approved.	... ..	A34; 63
-----------------------------	--------	---------

Budget for 1994 approved	... ..	B32; 125
--------------------------	--------	----------

Health and Safety at Work	... ..	101; 8
---------------------------	--------	--------

Health and Safety at Work Report 1991-1992 (Appendix)	... ..	after 1542
---	--------	------------

## Index of Retail Prices at—

31st December, 1992 (Appendix)	... ..	after 202
--------------------------------	--------	-----------

31st March, 1993 (Appendix)	... ..	after 439
-----------------------------	--------	-----------

30th June, 1993 (Appendix)	... ..	after 999
----------------------------	--------	-----------

30th September, 1993 (Appendix)	... ..	after 1542
---------------------------------	--------	------------

Industrial Disputes Officer—Appointment	... ..	1654; 132
---	--------	-----------

Inflammable Oils	... ..	993; 90
------------------	--------	---------

Sunday Trading	... ..	981; 90
----------------	--------	---------

The Safe use of Poisonous Substances	... ..	426; 49
--------------------------------------	--------	---------

ENFORCEMENT OF FOREIGN CURRENCY DEBTS	... ..	950; 86
---------------------------------------	--------	---------

## EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

(Bailiwick of Guernsey) Law, 1992, amended	... ..	461; 53
--	--------	---------

## EUROPEAN COMMUNITIES (Implementation)

(Bailiwick of Guernsey) Law, 1993, approved	... ..	787; 72
---	--------	---------

EXECUTION OF WILLS (Bailiwick of Guernsey) Law, 1993, approved	1481; 105
--	-----------

**F**

FAMILY ALLOWANCES Ordinance, 1993, approved...	...	906; 83
FISHING (Penalties) (Bailiwick of Guernsey) Order, 1992, laid before the States.	...	123; 12, 14
FIXED PENALTIES (No. 2) Order, 1992, laid before the States	...	123; 12, 14
FOREIGN CURRENCY DEBTS—Enforcement of	...	950; 86
FORTRESS GUERNSEY PROJECT—Development of	...	1055; 96
FOUL WATER DRAINAGE—L'Ancresse Area Phase 2	...	956; 86

**G**

GAMBLING CONTROL COMMITTEE—

Deputy D. P. Le Cheminant re-elected President and Deputies I. F. Rihoy and L. A. de la Mare re-elected members	...	256; 31
Accounts for 1992 approved.	...	A58; 63
Budget for 1994 approved	...	B56; 125
Channel Islands Lottery—Report and Accounts in respect of 1992 (Appendix)	...	after 248
GENERAL ELECTION 1994 (Appendix)	...	after 999
GENERAL ELECTIONS Ordinance, 1993, approved	...	905; 82
GOLF COURSE—		
Development of a Second 18 Hole in Guernsey	...	8; 2
at La Grande Mare	...	1157; 103
GRANGE HOUSE—Short Term use of for College of Further Education	...	348; 43
GUERNSEY CHEST AND HEART ASSOCIATION—Lease and Extension	...	1011; 93
GUERNSEY CHILD PROTECTION COMMITTEE—Annual Report for 1992 (Appendix)	...	after 507
GUERNSEY FINANCIAL SERVICES COMMISSION—Annual Report	916; 86	
GUERNSEY MUSEUM AND ART GALLERY—Extension and Re-Display	...	825; 78
GUERNSEY SOCIAL SECURITY AUTHORITY (Transfer of Functions) Ordinance, 1993, approved	...	905; 82

GUERNSEY TEACHERS' SUPERANNUATION SCHEME ...	1688; 132
GUERNSEY YACHT CLUB—Lease of ...	239, 24
GUILLES ALLES LIBRARY—Deputy Mrs. B. F. Dorey elected member of the Council to replace Conseiller P. J. H. Morgan ...	909; 85

## H

### HARBOURS—

#### Dues and Facilities Charges—

Amendments to Resolutions ...	409; 47
1994 ...	1026; 94
Mooring Charges and Standing Charges 1994/1995..	1014; 93
St. Sampson's—Land Reclamation and Development of Deep Water Berths ...	605; 66

HARBOUR OFFICE Extension and Improvements to the St. Peter Port Lifeboat Station—rejected ...	358; 43
--	---------

HAVELET BAY SLIPWAY ...	818; 78
-------------------------	---------

### HEALTH AND SAFETY—

(Fees) (Guernsey) Law, 1993, approved ...	787; 73
at Work ...	101; 8
Report 1991-1992 (Appendix) ...	after 1542

### HEALTH, BOARD OF—

Conseiller R. M. Chilcott re-elected President and Deputies O. D. Le Tissier and B. Russell re-elected members ...	256; 31
Accounts for 1992 approved (Guernsey and Alderney) ...	A36, 128; 63
Budget for 1994 approved (Guernsey and Alderney) ...	B34, 128; 125
Extract from 1992 Annual Report of the Director of Public Health (Appendix). ...	after 1542
Guernsey Chest and Heart Association—Lease and Extension ...	1011; 93
Orthopaedic Joint Replacement Surgery ...	1693; 133
Substance Misuse in Guernsey: Reducing Dependency Upon Drugs, Tobacco, Alcohol and other Substances ...	691; 66
Wessex Medical Trust ...	399; 46

### HEALTH SERVICE—

(Benefit) (Amendment) Ordinance, 1993, approved..	906; 83
(Medical Appliances) (Amendment) Regulations, 1993, laid before the States ...	381; 44

## HEALTH SERVICE—continued—

(Medical Appliances) (Amendment) (No. 2) Regulations, 1993, laid before the States ... ..	1151; 101
(Payment of Authorised Suppliers) (Amendment) Regulations, 1993, laid before the States ... ..	507; 59
(Payment of Authorised Appliance Suppliers) (Amendment) Regulations, 1993, laid before the States .. ...	507; 59

## HOME AFFAIRS, COMMITTEE FOR,—

Mr. P. H. Cantan re-elected member and Mr. J. N. Robilliard elected member to replace Mr. R. E. Bougourd ... ..	256; 31
Accounts for 1992 approved (Guernsey and Alderney) ... ..	A60, 132; 63
Budget for 1994 approved (Guernsey and Alderney) ... ..	B60, 132; 126
Amendments to the Liquor Licensing Ordinance, 1984 ... ..	319; 41
Purchase of Document Imaging System ... ..	953; 86

## HORTICULTURE, COMMITTEE FOR—

Conseiller R. H. Marquis re-elected President and Douzaine Representatives R. J. Tostevin and B. A. Cripps re-elected members ... ..	257; 31
Accounts for 1992 approved. ... ..	A62; 63
Budget for 1994 approved ... ..	B62; 126

## HOUSING (Control of Occupation) (Extension)

Ordinance, 1993, approved ... ..	905; 82
----------------------------------	---------

## HOUSING AUTHORITY—

Conseiller J. E. Langlois re-elected President and Deputy G. J. Norman re-elected member and Deputy Mrs. C. A. Fletcher elected member to replace Mr. R. W. Brown. 257; 32	
Accounts for 1992 approved. ... ..	A66; 63
Budget for 1994 approved ... ..	B66; 126
Conversion and Construction of Dwellings at Valnord ... ..	802; 77
Housing—	
(Control of Occupation) (Guernsey) Law, 1993 ... ..	789; 73
(Control of Occupation) (Guernsey) Laws, 1982 to 1990—Extension of . ... ..	796; 71
(Control of Occupation) (Guernsey) Laws, 1982 to 1990—Variation to Schedules ... ..	1143; 101
Rent Rebate Scheme. ... ..	154; 17
Rents of States Houses ... ..	136; 16

I

## INCOME TAX,—

(Allowances Amendments) (Guernsey) Law, 1993, approved	...	3; 1
(Guernsey) (Annuity Scheme Contribution Limits) Regulations, 1992, laid before the States	... ..	123; 12, 14
(International Bodies) (Guernsey) Law, 1993, approved	...	460; 52
(Pension Amendments) (Guernsey) Law, 1993, approved	...	213; 21
(Registered Friendly Societies: Tax-exempt Business) Regulations, 1993, laid before the States ..	... ..	202; 19

## INCOME TAX AUTHORITY—

Accounts 1992 approved (Guernsey and Alderney)...	...	A68, 134; 63
Budget for 1994 approved (Guernsey and Alderney).	...	B68, 134; 126, 128
Creation of a new class of International Company	...	183, 458; 18, 52

## INDEX OF RETAIL PRICES at—

31st December, 1992 (Appendix)	... ..	after 202
31st March, 1993 (Appendix)	... ..	after 439
30th June, 1993 (Appendix) ..	... ..	after 999
30th September, 1993 (Appendix)	... ..	after 1542

## INDUSTRIAL DISPUTES—

and Conditions of Employment (Commencement) Ordinance, 1993, approved	... ..	906; 82
(Recoverable Costs) Order, 1993, laid before the States	...	1151; 101
(Summoning of Witnesses and Documents) Order, 1993, laid before the States	... ..	1151; 101

## INDUSTRIAL DISPUTES OFFICER—Appointment

INFLAMMABLE OILS—	... ..	993; 90
(Amendment) Ordinance, 1993, approved	... ..	788; 73

INSURANCE AUTHORITY (renamed GUERNSEY SOCIAL  
SECURITY AUTHORITY from the 29th September, 1993)

Deputy O. D. Le Tissier and Mr. J. S. Guilbert re-elected member	...	257; 32
Accounts for 1992 approved (Guernsey and Alderney)	...	A70, 134; 249, 63
Budget for 1994 approved (Guernsey and Alderney)	...	B58, 134; 125, 128
Attendance and Invalid Care Allowances	... ..	68; 6
Grants to Voluntary Social Organisations—The Methodist Church...	...	74; 6
Changes to the Social Insurance (Guernsey) Law	... ..	77; 7

## INSURANCE AUTHORITY—continued—

Social Insurance, Health Benefits, Supplementary Benefit, Family Allowance, Attendance and Invalid Care Allowances, Special Bonus and Medical Expenses Assistance and Sheltered Work Scheme for Handicapped Workers	... .. 483; 55
--	----------------

## INTERNATIONAL CONVENTIONS AND AGREEMENTS—1992

Annual Report (Appendix)	... .. after 381
--------------------------	------------------

## INVESTOR PROTECTION (Designated Countries and Territories)

(Republic of Ireland) Regulations, 1992, laid before the States	... 201; 19
---	-------------

## ISLAND DEVELOPMENT COMMITTEE —

Conseiller J. E. Langlois re-elected President and Deputy W. M. Bell and Douzaine Representative R. Russell re-elected members	... .. 258; 32
Accounts for 1992 approved.	... .. A72; 63
Budget for 1994 approved	... .. B70; 126
D.D.P.No. 1, Review 2; D.D.P.No. 2, Review 1; D.D.P.No. 4 and D.D.P.No. 5...	... .. 164; 17
Golf Course at La Grande Mare	... .. 1157; 103
Royal Hotel Site—Planning Enquiry—Report of Inspector...	... 837; 80

## ISLAND DEVELOPMENT PLANS—Consideration of by the States

ISLAND GAMES 1993 ..	... .. 356; 43
----------------------	----------------

## ISLAND RECEPTION COMMITTEE—

Conseiller L. C. Morgan and Deputy L. A. de la Mare re-elected members	... .. 258; 32
Accounts for 1992 approved.	... .. A74; 63
Budget for 1994 approved	... .. B70; 126

***J***

## JUDGEMENTS (Reciprocal Enforcement) (Amendment) (Guernsey)

Law, 1993, approved	... .. 1481; 104
---------------------	------------------

## JURAT—Mr. D. C. Lowe elected to replace G. E. Le Page, Esq.

... 1152; 102
---------------

***L***

## LADIES' COLLEGE—

Mrs. M. E. Plummer re-elected member and Mr. B. Brehaut elected member to replace Mr. P. Kenmir	... .. 258; 33
--	----------------

## LADIES COLLEGE—continued—

Accounts for 1992 approved .	...	...	...	...	A54; 63
Report for the Academic Year 1991/92 (Appendix) ..	...	...	...	...	after 124

## LAND RECLAMATION and Development of Deep Water Berths—

St. Sampson's Harbour	...	...	...	...	605; 66
-----------------------	-----	-----	-----	-----	---------

## LEGISLATION COMMITTEE—

Deputy M. J. Dene and Mr. R. A. R. Evans re-elected members	...	259; 33
---	-----	---------

## LIBERATION DAY—Proposition in pursuance of Rule 12(8)

of the Rules of Procedure	...	...	...	...	395; 45
---------------------------	-----	-----	-----	-----	---------

## LIBERATION DAY COMMITTEE—

Deputy O. Le Vallée re-elected President and Conseiller	
M. W. Torode and Deputy G. G. Poat re-elected members	... 259; 33
Accounts for 1992 approved .	... A76; 63
Budget for 1994 approved	... B72; 126
Liberation Day 1993	... 220; 22
Monument to Commemorate the Liberation of the Island	... 1716; 134

## LIBERATION RELIGIOUS SERVICE COMMITTEE—

Mr. S. H. Mauger re-elected member	...	...	...	...	259; 33
------------------------------------	-----	-----	-----	-----	---------

## LIFEBOAT COMMITTEE—

Jurat L. A. Moss elected member to replace Mr. N. L. Guillemette	...	259; 34
--	-----	---------

## LIQUOR LICENSING—

Amendments to the Liquor Licensing Ordinance, 1984	...	...	319; 41
(Liberation Day) Ordinance, 1993, approved	...	...	220; 22
Ordinance, 1993, approved ..	...	...	907; 83

LONGSWORD for Ceremonial Use	...	...	...	...	464; 54
------------------------------	-----	-----	-----	-----	---------

**M**

## MARRIAGES (Amendment) (Guernsey and Sark)

Law, 1993, approved	...	...	...	...	1484; 106
---------------------	-----	-----	-----	-----	-----------

MEMBERS' INTERESTS, Declaration of	...	...	...	...	105; 10
------------------------------------	-----	-----	-----	-----	---------

METHODIST CHURCH—Grants to Voluntary Social Organisations	...	74; 6
---	-----	-------

MIGNOT MEMORIAL HOSPITAL—Charges for Long Stay Patients ..	978; 89
--	---------

*O*

ONE-WAY STREET—North Plantation	...	...	...	...	84; 9
ORDINANCE entitled—					
Airport Fees (Amendment) Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	271; 40
Alderney (Application of Legislation)—					
(Education) (Amendment) Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	214; 22
(Supplementary Benefit) Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	907; 83
Attendance and Invalid Care Allowances Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	906; 83
Central Outdoor Assistance Board Regulations (Amendment) Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	1649; 130
Data Protection (Functions of Designated Authority) Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	271; 39
Elections (Variation of Hours of Polling) Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	1483; 106
Electoral Expenditure Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	1482; 105
Family Allowances Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	906; 83
General Elections Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	905; 82
Guernsey Social Security (Transfer of Functions) Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	905; 82
Health Service (Benefit) (Amendment) Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	906; 83
Housing (Control of Occupation) (Extension) Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	905; 82
Industrial Disputes and Conditions of Employment (Commencement) Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	906; 82
Inflammable Oils (Amendment) Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	788; 73
Liquor Licensing—					
Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	907; 83
(Liberation Day) Ordinance, 1993, approved	...	...	...	...	220; 22

## ORDINANCE entitled—continued—

Parochial Collection of Refuse (Saint Martin) Ordinance, 1993, approved ... ..	1482; 105
Parole Review Committee (Amendment) Ordinance, 1993, approved	214; 22
Prohibited and One-Way Streets (Amendment) Ordinance, 1993, approved ... ..	214; 22
Public Highways (Amendment) Ordinance, 1993, approved	788; 73
Public Transport (Amendment) Ordinance, 1993, laid before the States ... ..	248; 26
Social Insurance—	
(Rates of Contributions and Benefits, etc.) Ordinance, 1993, approved ... ..	907; 83
(Rates of Contributions and Benefits, etc.) (Amendment) Ordinance, 1993, approved ... ..	1484; 106
(Reciprocal Agreement with Canada) Ordinance, 1993, approved ... ..	788; 73
Special Constabulary (Amendment) Ordinance, 1993, approved	457; 52
Supplementary Benefit (Implementation) (Amendment) Ordinance, 1993, approved ... ..	907; 83
Vehicular Traffic (Control of Parking on Certain States land) (Amendment) Ordinance, 1993, approved ... ..	133; 16
Water Charges (Amendment) Ordinance, 1993, approved	133; 16
Wreck and Salvage (Amendment) Ordinance, 1993, approved	906; 82

ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND  
DEVELOPMENT (Bailiwick of Guernsey) Law, 1992—amended ...

ORTHOPAEDIC JOINT REPLACEMENT SURGERY . ... 1693; 133

ORMERS—Survey of Wild Ormer Population ... 432; 49

OSMOND PRIAULX MEMORIAL PLAYING FIELD—Redevelopment  
of Sports Pitches ... 16; 3

## OVERSEAS AID COMMITTEE—

Deputy E. W. Walters re-elected President and Deputy Mrs. B. F. Dorey re-elected member and Mrs. J. Day elected member to replace Mrs. D. A. de Jersey ... ..	260; 34
Accounts for 1992 approved . ... ..	A76; 63
Budget for 1994 approved ... ..	B72; 126
1992 Annual Report (Appendix) ... ..	after 439

**P**

PAROCHIAL COLLECTION OF REFUSE (Saint Martin)	
Ordinance, 1993, approved .. ...	1482; 105
PAROCHIAL TAXATION—Maintenance of Rectories .	215; 22
PAROLE REVIEW COMMITTEE (Amendment) Ordinance,	
1993, approved .. ...	214; 22
PAYMENTS TO MEMBERS OF THE STATES (Appendix) ...	after 999
PAYROLL SYSTEM—Replacement of .. ...	467; 54
PERSONAL WATER CRAFT, Restricted Zones in the	
Waters of Guernsey, Herm and Jethou .. ...	1519; 108
PETIT PORT BAY—Access .. ...	189; 18
PILOTAGE DUES 1994 .	1034; 94
POISONOUS SUBSTANCES—	
(Guernsey) Law, 1993, approved .. ...	787; 72
The Safe use of .. ...	426; 49
POLICY PLANNING, ECONOMIC AND FINANCIAL REPORT 1993	509; 60
POPULATION AND MIGRATION COMMITTEE—	
New Member—Withdrawn... ..	134; 16
Deputy E. J. Gaudion re-elected President and	
Messrs. J. Barritt and R. F. P. Arnold re-elected members	260; 34
Accounts for 1992 approved .. ...	A78; 63
Budget for 1994 approved .. ...	B74; 126
Employment Controls—Rejected .. ...	1449; 136
POST OFFICE—	
(Inland Post) Order, 1993, laid before the States .. ...	437; 50
(Overseas Letter Post) Order, 1993, laid before the States ..	437; 50
(Overseas Parcel Post) Order, 1993, laid before the States ..	438; 50
(Postal Orders) Order, 1993, laid before the States ...	438; 50
POST OFFICE BOARD—	
Deputy B. D. Torode re-elected member .. ...	260; 34
Accounts for 1992 approved .	A197; 64
Budget for 1994 approved .. ...	B184; 129

## PRIAULX LIBRARY COUNCIL—

Mrs. M. E. Plummer re-elected member ... 135; 16

PROBATE OF WILLS of Persons dying Domiciled outside Guernsey ... 910; 85

## PROBATION SERVICE COMMITTEE—

Conseiller R. H. Marquis re-elected President and  
Deputy S. J. Bichard re-elected member and Jurat  
H. N. Machon and Advocate Miss R. Le C. Breilsford  
re-elected as nominated members. ... 261; 34

Accounts for 1992 approved ... A80; 63

Budget for 1994 approved ... B74; 127

Amendment to the Criminal Justice (Suspended Sentence  
Supervision Orders) (Bailiwick of Guernsey) Law, 1983.. ... 1709; 133

## PROHIBITED AND ONE-WAY STREETS (Amendment)

Ordinance, 1993, approved ... 214; 22

## PROJET DE LOI entitled—

Attendance and Invalid Care Allowances (Amendment)  
(Guernsey) Law, 1993, approved . ... 213; 21

Bills of Exchange (Amendment) (No. 2) (Bailiwick of Guernsey)  
Law, 1993, approved ... 1481; 104

Banking Supervision (Bailiwick of Guernsey)  
Law, 1993, approved ... 1482; 105

Detention of Aircraft (Guernsey and Alderney)  
Law, 1993, approved ... 787; 73

Ecclesiastical Court (Jurisdiction) (Bailiwick of Guernsey)  
Law, 1993, approved ... 1481; 104

Election of Conseillers (Participation of Alderney)  
(Guernsey and Alderney) Law, 1993, approved ... 3; 1

Employers' Liability (Compulsory Insurance) (Guernsey)  
Law, 1993, approved ... 457; 52

European Bank for Reconstruction and Development (Bailiwick  
of Guernsey) Law, 1992, amended and approved ... 461; 53

European Communities (Implementation) (Bailiwick of Guernsey)  
Law, 1993, approved ... 787; 72

Execution of Wills (Bailiwick of Guernsey) Law, 1993, approved ... 1481; 105

Health and Safety (Fees) (Guernsey) Law, 1993, approved... ... 787; 73

Housing (Control of Occupation) (Guernsey) Law, 1993, approved.. 789; 73

Income Tax—

(Allowances Amendments) (Guernsey) Law, 1993, approved ... 3; 1

(International Bodies) (Guernsey) Law, 1993, approved... ... 457; 52

PROJET DE LOI entitled—continued—

(Pension Amendments) (Guernsey) Law, 1993, approved	... 213; 21
Judgements (Reciprocal Enforcement) (Amendment) (Guernsey) Law, 1993, approved	... 1481; 104
Marriages (Amendment) (Guernsey and Sark) Law, 1993, approved	1484; 106
Organisation for Economic Co-Operation and Development (Bailiwick of Guernsey) Law, 1992—amended and approved	... 461; 53
Poisonous Substances (Guernsey) Law, 1993, approved	... 787; 72
Rectories (Maintenance and Use in Cases of Plurality) Law, 1993, approved	... 215; 22
Reform (Election of Conseillers and Minor Amendments) (Guernsey) Law, 1993, approved	... 3; 1
Rent Control (Amendment) (Guernsey) Law, 1993, approved	... 213; 21
Social Insurance—	
(Amendment) (Guernsey) Law, 1993, approved ..	... 213; 21
(Permitted Investments Amendment) (Guernsey) Law, 1993, approved.	... 905; 82
Vienna Document (Privileges and Immunities) (Bailiwick of Guernsey) Law, 1992—amended and approved	... 461; 53

PROPOSITION in pursuance of Rule 12(8) of the Rules of Procedure

—Liberation Day	... 395; 45
-----------------	-------------

PUBLIC ASSISTANCE AUTHORITY—

Deputy Mrs. P. Robilliard and Douzainer J. W. Le Noury re-elected members	... 261; 35
Accounts for 1992 approved.	... A82; 63
Budget for 1994 approved	... B76; 127
Rates of Outdoor Assistance.	... 1649; 130

PAROCHIAL OUTDOOR ASSISTANCE BOARDS—

St. Peter Port—

Mrs. J. Bougeard elected member to replace Captain M. H. T. Mellish, LVO, OBE	... 135; 16
Mr. D. G. Mahy re-elected member ..	... 261; 35

St. Sampson's—

Mr. F. J. C. Wallis re-elected member	... 261; 35
---------------------------------------	-------------

Vale—

Mr. B. R. de Jersey re-elected member	... 261; 35
---------------------------------------	-------------

Castel—

Douzaine Representative H. J. Dorey re-elected member	... 261; 35
---	-------------

St. Saviour's—

Deputy S. J. Bichard re-elected member	... 261; 35
--	-------------

## PAROCHIAL OUTDOOR ASSISTANCE BOARDS—continued—

## St. Pierre-du-Bois—

Douzaine Representative R. J. Tostevin re-elected member ... 261; 35

Mr. J. N. Robilliard re-elected President ... 262; 35

## Torteval—

Mr. L. P. Brehaut re-elected member. ... 261; 35

Douzaine Representative W. J. Hancock elected President

to replace Mr. N. J. Brehaut ... 262; 35

## Forest—

Douzaine Representative B. A. Cripps re-elected member ... 261; 35

## St. Martin's—

Mr. P. E. R. Penney re-elected member ... 261; 35

## St. Andrew's—

Mr. T. J. Hibbs re-elected member ... 261; 35

Mr. T. A. Marquand re-elected President ... 262; 36

PUBLIC HIGHWAYS (Amendment) Ordinance, 1993, approved ... 788; 73

## PUBLIC THOROUGHFARES COMMITTEE—

Douzaine Representative W. J. Hancock and Mr. G. P. Lowe

re-elected members ... 262; 36

Accounts for 1992 approved. ... A84; 63

Budget for 1994 approved ... B78; 127

L'Ancrese Area Phase 2—Foul Water Drainage ... 956; 86

Purchase of Sewage Emptying Vehicles ... 1006; 92

Sewer Survey ... 11; 3

## PUBLIC TRANSPORT—

(Amendment) Ordinance, 1993, laid before the States ... 248; 26

Future in Guernsey .. 86; 9

PURCHASE OF PROPERTIES 1992 (Appendix) ... after 999

***Q***

QUESTIONS FOR WRITTEN REPLY .. 105; 10

***R***

## RECREATION COMMITTEE—

Conseiller J. W. de Putron re-elected President and

Deputy Mrs. C. A. Fletcher and Mr. R. C. N. Roussel

re-elected members ... 262; 36

Accounts for 1992 approved. ... A86; 63

## RECREATION COMMITTEE—continued—

Budget for 1994 approved ... ..	B80; 127
Beau Sejour Centre—	
Accounts for 1992 approved ... ..	A205; 64
Budget for 1994 approved ... ..	B186; 129
Future Funding Arrangements ... ..	1508; 107
Golf Course Accounts for 1992 (Appendix)..	A241
Island Games 1993 .. ..	356; 43
Osmond Priaux Memorial Playing Field, Footes Lane—	
Redevelopment of Sports Pitches ... ..	16; 3
Sports Loan Fund—Vale Recreation Club ... ..	230; 23

## RECTORIES—

Maintenance of, Parochial Taxation .	215; 22
(Maintenance and Use in Cases of Plurality) Law, 1993, approved ..	215; 22

## REFORM, (Election of Conseillers and Minor Amendments)

(Guernsey) Law, 1993, approved ... ..	3; 1
---------------------------------------	------

## REGISTRATION NUMBERS of Motor Vehicles and

Motorcycles—Sale of “Special” ... ..	1071; 97
--------------------------------------	----------

## RENT CONTROL (Amendment) (Guernsey) Law, 1993, approved ...

213; 21

## RENT REBATE SCHEME ... ..

154; 17

## RENTS OF STATES HOUSES .. ..

136; 16

## REQUETE—

Installation of a Simultaneous Voting System in the States Chamber	831; 79
No Confidence in the States Tourist Board ... ..	197; 19
U. N. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women ... ..	364; 44

## ROAD TRAFFIC (Road Humps) (Guernsey) Law, 1993, Amendment ...

1711; 134

## ROYAL COURT FUND—Accounts for 1992 (Appendix) ... ..

A247

## ROYAL HOTEL SITE—

Planning Inquiry ... ..	63; 6
Report of Inspector .. ..	837; 80

## RULES OF PROCEDURE—

Amendment to, in and in Relation to Assemblies of the States of Deliberation ... ..	1484; 106
Proposition in pursuance of Rule 12(8)—Liberation Day ... ..	395; 45

## RULES OF PROCEDURE COMMITTEE—

Douzaine Representative R. Russell re-elected member	...	...	263; 36
Fourth Report: Declaration of Members' Interests, Motions of Censure or No Confidence and Questions for Written Reply under Rule 23 ..	...	...	105; 10

SSARK GREFFE BUILDING—Licensing of for the Solemnization  
of Marriages

... 798; 76

## SEA FISHERIES COMMITTEE—

Deputy L. A. de la Mare and Mr. R. Keen re-elected members and Mr. D. Lane elected member to replace Mr. J. Carré..	...	263; 36
Accounts for 1992 approved.	...	A88; 63
Budget for 1994 approved	...	B84; 127
Survey of Wild Ormer Population	...	432; 49
SEWER SURVEY	...	11; 3

## SOCIAL INSURANCE—

(Guernsey) Law—Changes	...	77; 7
(Amendment) (Guernsey) Law, 1993, approved	...	213; 21
(Benefits) (Miscellaneous Provisions) (Amendment) Regulations, 1993, laid before the States	...	1730; 131
(Classification) (Amendment) Regulations, 1993, laid before the States	...	1542; 111
(Contributions) (Amendment) Regulations, 1993, laid before the States	...	1542; 111
(Contributions) (Amendment) (No. 2) Regulations, 1993, laid before the States	...	1730; 131
(Increase of Benefit) Regulations, 1993, laid before the States	...	1542; 111
(Married Women and Widows) (Amendment) Regulations, 1993, laid before the States	...	1730; 131
(Permitted Investments Amendment) (Guernsey) Law, 1993, approved	...	905; 82
(Rates on Contributions and Benefits, etc.) Ordinance, 1993, approved	...	907; 83
(Reciprocal Agreement with Canada) Ordinance, 1993, approved	...	788; 73
SPECIAL CONSTABULARY (Amendment) Ordinance, 1993, approved	...	457; 52

SPORTS LOAN FUND—Vale Recreation Club . . . . .	230; 23
ST. ANDREW'S QUARRY—Strategic Policy—Waste, Water and Stone . . . . .	443; 51
ST. JAMES' ASSEMBLY HALL—Licensing of for the Solemnization of Marriages . . . . .	798; 76
ST. SAMPSON'S HARBOUR—Land Reclamation and Development of Deep Water Berths . . . . .	605; 66
ST. SAMPSON'S SECONDARY SCHOOL—Modernisation and Extension . . . . .	474; 54
STATES CHAMBER—Requête—Installation of a Simultaneous Voting System in . . . . .	831; 79
STATES EMPLOYEES—Limit on Number . . . . .	1656; 132
STATES EMPLOYEES PENSION SCHEME— Application of Annual Increase . . . . .	1003; 92
and Guernsey Teachers' Superannuation Scheme— Funding of Early Retirement . . . . .	807; 77
STATES PAYROLL SYSTEM—Replacement . . . . .	467; 54
STRATEGIC AND CORPORATE PLAN 1993 . . . . .	875; 81
STRATEGIC POLICY—Waste, Water and Stone—St. Andrew's Quarry . . . . .	443; 51
SUBSTANCE MISUSE IN GUERNSEY—Reducing Dependency Upon Drugs, Tobacco, Alcohol and Other Substances . . . . .	691; 66
SUNDAY TRADING . . . . .	981; 90
SUPERANNUATION FUND—Actuarial Valuation (Appendix) . . . . .	after 1730
SUPPLEMENTARY BENEFIT (Implementation) (Amendment) Ordinance, 1993 approved . . . . .	907; 83

# T

TEACHERS' SUPERANNUATION— (Amendment) (Guernsey) Regulations, 1993, laid before the States.. . . .	439; 50
Scheme . . . . .	1688; 132
and States Employees Pension Scheme—Funding of Early Retirement . . . . .	807; 77

## TELECOMMUNICATIONS BOARD—

Deputy A. D. C. Webber elected member to replace Deputy D. Evans and Mr. R. G. Knight elected to replace Deputy W. M. Bell	...	...	...	...	...	264; 37
Accounts for 1992 approved	...	...	...	...	...	A213; 64
Budget for 1994 approved	...	...	...	...	...	B190; 129

## TOURIST BOARD—

Deputy G. J. Norman re-elected member and Deputy B. Russell elected member to replace Deputy M. E. W. Burbridge	...	...	...	...	...	264; 37
Accounts for 1992 approved	...	...	...	...	...	A92; 63
Budget for 1994 approved	...	...	...	...	...	B88; 127
Development of the Fortress Guernsey Project	...	...	...	...	...	1055; 96
Former States Office—North Espanade	...	...	...	...	...	242; 25
Requête—No Confidence	...	...	...	...	...	197; 19
Royal Hotel Site—Planning Inquiry	...	...	...	...	...	63; 6

## TRAFFIC COMMITTEE—

Deputy D. A. Barrett re-elected member and Deputy L. G. Corbin elected member to replace Deputy D. E. Guilbert	...	...	...	...	...	264; 37
Accounts for 1992 approved	...	...	...	...	...	A90; 63
Budget for 1994 approved	...	...	...	...	...	B86; 127
Abolition of Motor Tax	...	...	...	...	...	1079; 97
Driver Licensing	...	...	...	...	...	1093; 98
Future of Public Transport in Guernsey	...	...	...	...	...	86; 9
One-Way Street—North Plantation...	...	...	...	...	...	84; 9
Road Traffic (Road Humps) (Guernsey) Law, 1983	...	...	...	...	...	1711; 134
Sale of "Special" Registration Numbers on Motor Vehicles and Motorcycles	...	...	...	...	...	1071; 97

U

UNITED NATIONS Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women	...	...	...	...	...	364, 1545; 44, 137
--	-----	-----	-----	-----	-----	--------------------

V

VALE RECREATION CLUB—Sports Loan Fund	...	...	...	...	...	230; 23
VALNORD—Conversion and Construction of Dwellings	...	...	...	...	...	802; 77
VEHICULAR TRAFFIC (Control of Parking on certain States Land) Ordinance, 1993, approved	..	...	...	...	...	133; 16

VIENNA DOCUMENT (Privileges and Immunities) (Bailiwick  
of Guernsey) Law, 1992—amended and approved ... 461; 53

**W**

WASTE—Strategic Policy—Water and Stone—St. Andrew's Quarry ... 443; 51

WASTE PAPER SAVERS SCHEME ... 235; 24

WATER—Strategic Policy—Waste and Stone—St. Andrew's Quarry ... 443; 51

**WATER BOARD—**

Deputy E. W. Walters re-elected President and Douzaine  
Representative A. J. Priaulx re-elected member and  
Mr. H. Turian elected member to replace Mr. A. J. Mahy. ... 265; 37

Accounts for 1992 approved. ... A222; 64

Budget for 1994 approved ... B192; 129

WATER CHARGES (Amendment) Ordinance, 1993, approved. ... 133; 16

**WEIGHTS AND MEASURES—**

(Designated Countries) Regulations, 1993, laid before the States ... 998; 91

(Weighing Equipment) (Non-Automatic Weighing Machines)  
(Amendment) Regulations, 1993, laid before the States ... 998; 91

WESSEX MEDICAL TRUST ... 399; 46

WILLS, Probate of, of Persons dying Domiciled outside Guernsey ... 910; 85

WOMEN—U. N. Convention on the Elimination of  
All Forms of Discrimination against. ... 364, 1545; 44, 137

**WRECK AND SALVAGE—**

(Amendment) Ordinance, 1993, approved ... 906; 82

(Vessels and Aircraft) (Bailiwick of Guernsey) Law, 1986—  
amendment to ... 479; 55